

**ELŐFIZETÉS**

**Évesdíj:**  
Egy évre ..... 24 korona.  
Egy hónapra ..... 2 korona.

**Változatok:**  
Egy példány ..... 10 korona.  
Egy hónapra ..... 1 h. 50 f.

**Kiadásdíj:**  
Egy példány ..... 10 korona.  
Egy hónapra ..... 1 h. 50 f.

# ARADI KÖZLÖNY

**POLITIKAI NAPILAP.**

**SZERKESZTŐSÉG:**

Aradi és eszaki egyesült  
vasutak palotájában.  
TELEFON-SZÁM: 181.

**KIADÓHIVATAL:**

Aradi Nyomda Részvény-  
Társaság.  
József főherceg-ut 22. sz.  
TELEFON-SZÁM: 181.

Arad, 1915.

Főszerkesztő:  
**Stauber József.**

Csütörtök, december 9.

## Óriási hadizsákmány Ipekben. (Élénk harcok az olasz fronton.)

Budapest, december 8. (Hivatalos.) A főhadiszállásról jelentik:

### Orosz hadszíntér:

Czartorysktól északkeletre az osztrák Landwehr erősebb orosz felde-  
rítő osztagokat üzött el. Más esemény nincs.

### Olasz hadszíntér:

Az Isonzó harcvonalon a tüzérségi harcok tegnap élénkebbek voltak, mint a  
legutóbbi napokon. Az ellenség délután támadást intézett a doberdói tén-  
sík északi része ellen. Olasz gyalogság a Monte san Michele ellen sűrű töme-  
gekben tört elő és a hegy északi lejtőjén behatolt harcvonalunk egy szak-  
szába. Csapatunk ellentámadása, elkeseredett kézi tusával, árkaikat újra  
teljesen visszazerezte. Egyébként az ellenség rohamát tüzelésünk verte visz-  
sza az olaszok legsúlyosabb veszteségeivel. A San Martino szakaszon is  
meghiúsult az ellenség több támadása. Este Sistianál több olasz torpedójármű  
tűz alá vette.

### Délkeleti hadszíntér:

A Beranetól északra levő montenegrói hadállások ellen támadá-  
saink sikeresek. Ipeket megtisztítottuk az ellenségtől, csapatunk nyolo-  
van löveget, százhatvan löszerkocsit, negyven gépkocsit, tizenkét tá-  
bori sütő-kemencekocsit, néhány ezer puskát és sok egyéb hadiszert  
zsákmányoltak. Kövess tábornok hadseregénél tegnap beszállított foglyok  
száma újra tuhaladja a kétezret, e foglyok közt háromszáz montenegrói is  
van. Az arnautak a szerb hadsereg maradványai elleni harcokban min-  
denütt részt vesznek. Höfer altábornagy, a vezérkari főnök helyettese. (Mi-  
nisterelnökség sajtóosztálya.)

### Tengeri események.

A flottaparancsnokság jelenti: Tengeraltjáróink egyike a hó ötödikén  
délelőtt tíz órakor Voione előtt egy kétkéményű kis olasz cirkálót elsüllyesztett.

## Németek sikeres támadása a nyugati fronton.

Berlin, december 8. (Hivatalos.) A nagy főhadiszállás jelenti:

### Nyugati hadszíntér:

Az ellenség kísérletei, hogy Muberivétől keletre elért sikerünket vitássá  
tegye, meghiúsult. A foglyokon kívül három gépfegyver került itt kezünkre.  
Souaintól északkeletre a franciák állását az százhatvenhárom  
százas magaslapon mintegy ötezer méter kiterjedésben elfoglaltuk, négy  
ellentámadásukat visszavertük. Egy tisztet és százhusz főnyi légénység-  
get elfogtunk, két gépfegyvert zsákmányoltunk.

### Keleti hadszíntér:

Hindenburg tábornagy hadesoportjának arcvonalán gyengébb orosz  
osztagok elszigetelt előretöréseit visszavertük.

### Balkán hadszíntér:

Ipeknél nyolcvan ágyut és sok hadiszert zsákmányoltunk. Tegnap  
több mint kétezer foglyot ejtettünk. Legfelsőbb hadvezetőség. (Minisz-  
terelnökség sajtóosztálya.)

## Elfoglalták a bolgárok Ochridát.

(Üldözik a megvert entente sereget.)

Váprati tudósítás

Szófia, december 8.

Szófiából jelentik hivatalo-  
san: Csapatunk folytatják a  
Vardar mindkét partján a fran-  
ciák üldözését. Megszálltuk De-  
mirkapa vasuti állomását. On-  
nan keletre 12 kilométernyire  
állunk. Csapatunk Grabica fa-  
lut három oldalról körülzárták  
heves harcok, amely éjjelig tar-  
tott, Petrovo falunál több fran-  
cia zászlóaljzat szorongatás-  
sal szétzörtünk és teljes tábo-  
rát elfoglaltuk.

Strumicától délre operáló  
csapatunk, Kosturfnótól délre  
nyomultak előre. A franciákat  
és az angolokat egész frontu-  
kon megtámadták. Elfogtunk  
1114 angolt, két ágyut két mu-  
nicíós kocsit és géppuskát; harc  
elkeseredetten folyik.

Ochrida-felé előrenyomuló  
hadoszlopaink leszálltak az  
Ochrida-síkságra.

Elfoglaltuk Ochrida várost.

A szerb montenegrói fronton  
tart még a rengeteg zsákmány  
összegyűjtése. Djakovánál 18  
ágyut, száz municíós kocsit, 15  
automobilt, négy hadiszertre  
megrakott járművet zsákma-  
nyoltunk.

## LEGUJABB.

Erkezett éjjel 8 órakor.

Berlin. A Lokalanzeiger stock-  
holmi távirata szerint a kronstadi  
tengerészeti laboratorium antimili-  
tarisztikus merénylet folytán majdnem  
teljesen elpusztult. Az oxigéntartály  
felrobbant. Huszonketten meghaltak  
és harmincan súlyosan megsebesültek.  
Amsterdam. Az angol király fel-  
gyógyult. Ma először hagyta el az  
ágyát.

Luganó. Az olasz lapok jelentik  
Athénből: A görög vezérkar képvi-  
lői Szalonikibe utaztak, hogy a fran-  
cia-angol vezérkarral megbeszéljék  
követeléseik részleteit azoknak barát-  
ságos uton való elintézése végett.

Cettinje. December 6-án reggel  
két osztrák-magyar repülőgép jelent  
meg Cettinje felett és nyolc bombát  
dobott le. Jelentéktelen anyagi kár

történt. Egy bomba az angol követ-ség tennispályájára, egy másik a francia követség kertjébe esett.

## Aradiak orosz hadifogságban

(Przemysl hősei a legújabb veszteség lajstromban.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, december 8.

Ma jelent meg a Przemyslben hadifogságba jutott katonáink névsorát tartalmazó harmadik jegyzék, amely szerint Aradról és Arad-megyéből a gyulai 2. honvéd gyalogezredben szolgáltak közül a következők vannak orosz hadifogságban:

Ambrus János Vinga, Anortea Nicolae Maroskapronca, Anton Toma Vinga, Ardelea Antal Kovasz, Ardelean Mihai vagy Migai Ardelean Ottlaka, Ardeleanu Pavel Felsősimánd, Borar Petru tizedes Felsősimánd, Berva Petru Beken, Birkani András Sziget, Blajezifas (Blajziffer) András Paeskó? Bodia Jon Keressman, Bolsan Dimitru Pankota, Borca Jon Doroszló, Budanea Jon Temes, Budi David Csán, Budia Gherghe Bucstalva, Bunet Isidor tizedes Aldasus, Burta Prekup Vaskosold, Buru Petru Csákas, Buzgo Florea 28. vadászszázalóalj Togodomea, Catani Nicolae 28. vadászszázalóalj Megadika, Celanca György 8. gyalogezred Arad, Cliniciurar Gheorghe Milova, Cosma Gheorghe Agfalva, Costea Jon Ottlaka, Creazium (Kreazium) (Cup) (Gui) Tözmiske, Crisan (Krisán) Aron Alsódombró, Crisan Dumitru Simánd, Dan János Csálnus? Deiac (Deak) József tizedes Tótvárád, Deramaron(u) Gheorghe ővezető Arki? Darghi Stefan Maderado, Diula István Dorz Diutic(e)i Vasile Temeskon(a)ját, Dlesk Ernő Erlau, Doroduk Matiank (Mathies) Békécsaba, Doft Nicolae Alsósimánd, Dranc(e)ian Moise Temes, Duma Tivadar Felton? Dumé Filorea Lunkan, Farons Jon Tarnova, Farkas György Nehora? Ferentius Jeramia Bakam, Fescat Vasile Tözmiske, Fetita Simon Ottlaka, Fitita Jon Ottlaka, Flitia Gheorghe Mozgi, Gas Theodor Tözmiske, (H) Gejeze Géza, János Irados, Glück Ignatz Sambor, Godrea Florian Vadas, Gorca Pavel tizedes Tirnowa, Gorgo Petru Suprszus, Grader A. Kamras, Grac Zagari Borgo (Borosa) Grosav Ilie Szentmiklós, Gui Dumitru Tözmiske, Gurjescu Vasile Lukarec, Gyokari László Köröstori, (G) Hubel Hubel Robert, Ignuta Sime Tuto, Ilie Salamon Vinga, Ilt(s)ern(g)uko György őrmester Baranyajenő, Infig Anton Erlau, Istowes András Szejudvar, Isvanesou Filimon tizedes Kurtia, Ivescu Simeon tizedes Kurtia, Ivanovici Andrei Keret, Jankowski Ivan 38. gyalogezred Stryj Jev Teodor Katagyháza, Je(o)vanovic Dusan Varjas, Josie Sviotocar Arad, Juhász János Magyar-Pécska.

(Folytatjuk.)

Az aradi kamara a kereskedők bevonulásának elhalasztása érdekében a mai napon a kereskedelmi és honvédelmi miniszterhez a következő szövegű sürgönyt küldte: Arad-Csanád-Békés-Huoyad-vármegyék kereskedői között határtalan igazalmat kelt a december tizenötödiki bevonulás. Karácsonyi vásár, mely kereskedőknek egész évben legjobb kereső alkalom teljesen értéktelenné válik. Felhalmozott árut kiszolgáltatók hiányában nem tudják eladni. Sok kereskedő egzisztencia megmentése érdekében kérjük kegyeskedjék elrendelni, hogy önálló kereskedők és alkalmazottak bevonulása karácsony utáni elhalasztassék.

# Románia nem avatkozik a világháborúba.

(Finpesku színváltozása. — A russzofilek meghátráltak Szerbia leveretése tolytán. — Orosz mozgolódás a bukovinai határon.)

— Távirati tudósítás. —

Bukarest, december 8.

**Bukarest. Az Unversulban Filipeacu, a volt román hadügyminiszter, aki mindeddig Románia központiak elleni azonnali beavatkozását hangosította, vezéreikben fejtegeti, hogy a szerb hadsereg leveretvén, Romania beavatkozása beláthatatlan időre eltelődött.**

**Újabb harcok a bukovinai határon. (Megszakadt a személytorgalom Románia és Oroszország között.)**

Tulceából jelentik a bukaresti lapoknak: Tekintettel arra a nagy csapatszállításra, amelyet az utóbbi időben Besszarábia déli részében eszközöltek, a szentpétervári kormány új vasúti vonal létesítését kezdte meg a renii kikötő és Ismail között.

Jassyból jelentik a bukaresti lapoknak:

Három nap óta egyetlenegy vonat sem érkezett Oroszországból Ungheába. A Románia és Oroszország közötti torgalom megszakításának az oka állítólag az, hogy az utóbbi napokban Besszarábia területén eszközölt nagy csapatszállítások lehetetlenné tették a személyszállító vonatok közlekedését. Biztos információk szerint, a besszarábiai csapatmozdulatok irányának érdekében az orosz kormány felfüggesztette a távirati, telefon és postai összeköttetést Besszarábia bizonyos pontjai és Oroszország között. Valószínű azonban, hogy két-három nap múlva ismét helyreállítják a vasúti forgalmat.

Tulceából jelentik a bukaresti lapoknak:

Az orosz katonai tengerészet több hajója Reni-Ismail-Vilcov között cirkál éjjel és nappal, járőrszolgálatot végezve a Dunaan.

**Száz vagon orosz sebesült a bukovinai harcokban.**

**Bukarest.** Dorohoiból jelentik a bukaresti lapoknak: Néhány nap óta szakadatlanul folynak a harcok az osztrák-magyar és orosz csapatok között. A hadműveleteket nagyon akadályozza a kedvezőtlen időjárás. Tegnap az ágyúzás egy percig sem szünetelt. A harcok jelenleg Bukovina felső részében, a román határtól nagyobb távolságra folynak. A Pruth mellől érkező személyiségek információja szerint, az oroszok folytonosan szállítják a csapatokat az ország belsőjéből a bukovinai határra.

Vizont az is látható, hogy az osztrák-magyar hadvezetőség is nagy tevékenységet fejt ki arra való tekintettel, hogy a legközelebbi időben döntő harcokra kerül a sor az egymással szemben álló tekintélyes haderők között.

**Bukarest. Radautsból jelentik a bukaresti lapoknak: A bukovinai határon a harcok jelenleg Bojan**

és Zuren között folynak. Magán forrásból eredő értesülés szerint az oroszok megkezdték az offenzívát. Bojannál véres harc volt. A napokban egy orosz vonat, amely mintegy száz kocsiból állott, tekintélyes számú orosz sebesültet szállított Lipcaniba, ahonnan Oroszország belsőjébe szállították őket.

A Lipcaul környékén állomásozó egész orosz lovasságot visszavonták Besszarábia déli része felé.

## Kitchener az angolok Nikolajevics Miklósa.

(A második Gallipoli.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, december 8.

Stein Lajos dr. tanár, Németországban élő hírneves hazánkfi, beszélgetést folytatott Fuad pasával, amely alkalommal Kitchener lord is szóba került. Fuad pasa így nyilatkozott:

— Mindenesetre ismerem őt. Kitchener és Baker Blunt tábornok alattam szolgáltak. Az orosz-török háború után Anglia egy tisztü különítményt küldött Törökországba a csendőrség szervezése céljából. Az orosz-török fegyverszünet alkalmával Kitchener az én kíséretében volt. Kitchener feladata volt az oroszokkal azt a követelést közölni, hogy megfigyelő tornyaikat rombolják le. Az oroszok ugyanis a fegyverszünet alatt, a San Stetanovonalon, minden népjog ellenére, építettek ilyen tornyokat. Közöltetem velük, hogy amennyiben haladéktalanul nem távolítják el a tornyokat, akkor a saját tűzérésgemmel fogom azokat szétlővetni.

Mosolyogva tette még hozzá Fuad pasa:

— Nem az én dolgom megítélni, inkább szervezte Kitchener a csendőrséget, azonban nem nagyon imponál nekem ez a babékoszoru, amit a vad és félvad népek elleni hadjáratokban szerzett mint hadvezér. Nemcsak nem féltünk Kitchener hadvezéri képességeitől, hanem vágyunk arra, hogy táncoljunk vele egy sort. Ez a háború két közveszélyes mesét, az orosz legendát és az angol legendát, fogja széttepni. Kitchener azt fogja beteljesíteni Anglia részére, amit Nikolajevics tett Oroszországnak.

Arra nézve, hogy miképpen állnak az angolok Bagdadnál, Fuad pasa így nyilatkozott:

— A bagdadi megsemmisítő vereség napról-napra tarthatatlanabbá teszi az angolok helyzetét. Állandóan vissza fogjuk nyomni őket, mignem a tengerre menekülnek. A zsákmányolt öt hajót az angolok ellen fogjuk felhasználni, illetve a két leszerelt hajót újra harcra alkalmas állapotba hozzuk. Nem fogunk nyugodni addig, míg ott egy második Gallipolit nem csinálunk.

## Nikita bejelenti a külön béke szándékát.

Távirati tudósítás.

Frankfurt, december 8.

A Frankfurter Zeitung jelenti Cetinjéből:

Montenegró királya az entente képviselőinek személyesen átnyújtott memorandumában annak lehetőségét fejtegeti, hogy Montenegró a központi hatalmakkal külön békét köt. Nikita kifejti, hogy az ellenség túlnyomó erejének nyomása következtében országa közel van a kimerüléshez. Kilátástalan ellenállás lehetetlen.

Az entente-államok képviselői Nikita memorandumára már megadták a választ. Egyhangulag a diplomáciai viszony megszakításával és minden támogatás megvonásával fenyegette Montenegrót, ha külön békét próbálna kötni.

Genf. A Tribuna és a Popolo d'Italia egybehangzó cetinjei jelentése szerint, Nikita a legközelebbi napokban Olaszországba utazik. Orvosai szerint a montenegrói zord klíma árt a király egészségének és ezért télire, vagy esetleg hosszabb időre Olaszországba kell mennie. Valószínű, hogy Nikita egyik szicíliai kastélyában fog berendezkedni erre az időre.

Nikita távollétében Daniló trónörökös vezeti majd az ország és a hadsereg ügyeit.

A két olasz lap különösképen hangsúlyozza, hogy a király elutazása előrehaladott érelmeszesedés miatt vált szükségessé, ezért kell enyhébb éghajlat alá költöznie.

## Románia nem felejtí el Grey üzenetét.

(Miert pusztult el Szerbia. — Anglia azt izente . . .)

Távirati tudósítás.

Bukarest, december 8.

Bukarest. A hivatalos „Independance Roumaine” írja: Szerbia, a negyeszövetség ottárán teláidozva, most szomorúsággal gondolhat ezekre a jellegzetes szavakra, amelyeket Grey Eduard 1913-ban Misu londoni követünk által üzent nekünk:

„A kis államoknak minden áron el kell kerülniök, hogy európai háborút idézzenek föl, mert abban a veszélyben forognak, hogy ők fizetik meg annak költségeit: (Román Zöld könyv, Nr. 105)

Ez az a nagy hiba — írja a román kormány-lap, amelyert a megvert Szerbiának most szenvednie kell. Egészen eitejejtette az 1913-iki hivatalos angol intelmet.

Romániában besorozzák az Erdélyből menekült renegátorokat is.

Bukarest. A bukaresti lapok a román hadügyminisztérium sábbi közleményét publikálják: „Az 1917—18 évbeliek sorozása alkalmából következik, hogy jelenjenek meg a sorozásnál az összes honosított idegenek is, akik a 40 ik életévet nem háadták még tul. Hasontóképen jelenjenek meg mindazok is, akik ámbár nem lettek honosítva, de a román protekturátus alatt állanak.”

Minisztertanács Bukarestben.

Predeal, december 8. A bukaresti lapoknak jelentik:

Tegnap délután 5 órától este fél 8 óráig Bratianu minisztereinek lakásán minisztertanács volt.

A minisztertanács foglalkozott az ellenzék parlamenti akciójával és az agráriusok mozgalmával.

Az 50 ezer vagon termény eladásának a kérdése is vita tárgyát képezte, amennyiben

az eladást illetőleg nehézségek támadtak, a melyek a fizetési módzatokra és a kiviteli díjakra vonatkoznak.

## H I R E K.

— Feledékenyek a városházán. Évtizedek óta szokás, hogy a törvényhatósági bizottság az év legutolsó rendes közgyűlésén dönt a felett, hogy a város készpénzeit, mely pénztételekbe helyezze el. A döntés névszerű szavazással történik, mert a törvényhatóság egyetemlegesen felelős az elhelyezésért. A számvéviség úgy látszik elfelejtett előterjesztést tenni a tanácsnak. Ugyancsak a legutolsó rendes közgyűlésen kell a város tisztü főügyészének nyilatkoznia, hogy a város mely hasznot hajtó jogai és engedélyei járnak le, vagy pedig nyílnak meg. Mint értesülünk, e két kérdés feletti döntést a polgármester ma tüzte ki sorrendre, mert a hónap végén tartandó rendkívüli közgyűlés nem foglalkozhatik oly kérdésekkel, amelyeket csak rendes közgyűlésen szabad tárgyalni.

— A Lokalanzeiger tévedése. A Lokalanzeiger nyomán az Aradi Közlöny is közölte, hogy a legközelebbi időben a Berlin—Konstantinápoly között az ekszpressz- és gyorsvonatok tizenhat hónapi szünetelés után újból megindulnak és hogy a két ellentéző irányból elindítandó első vonat egy időben indul el és egymással Temesvárott találkozik, ahol ebből az alkalomból nagy ünnepség lesz. Ez ügyben érdeklődtünk a temesvári Máv. üzemeltetésnél, ahol a következő felvilágosítást kaptuk: A hír ilyen formájában nem felel meg a valóságnak. A Temesvárott lefolyt menetrendi konferencia — melyről a sajtó beszámolt — megállapította, hogy a Konstantinápolyi való vasuti összeköttetés, mely a háboru előtt Párisból indult ki, tekintettel arra, hogy Szerbiát a központi hatalmak megszállották, újból helyreállítandó, még pedig úgy, hogy a keletre induló vonatok kiindulási helye Berlin lesz. Ezek a vonatok Magyarországon a Budapest—Szabadka—zimonyi utvonalon át tognak haladni s természetesen nem érinthetik Temesvárt. Temesvárról ezek a vonatok ugyanis csak Báziasig haladhatnak, Báziason azonban nincsen vasuti hid, Szerbiá-

ban pedig hiányzik a vasutvonal folytatása. A téves hír valószínűleg úgy került a berlini és ezekből a budapesti lapokba, hogy a menetrendi konferenciának Temesvárott való lefolyását az illető lapok a keleti vonatoknak Temesváron való áthaladásával hozták kapcsolatba.

— Népfelkelők előléptetése hadapródokká. A hivatalos lap mai száma közli, hogy a honvédelmi miniszter Kardos István 2. honvédegyalozredbeli népfelkelő címzetes őrmestert, Klinger Ferenc 2. honvédegyalozredbeli népfelkelő őrmestert és Horváth Sándor a 7. lovas tüzérezredhez beosztott népfelkelő tizedes, címzetes őrmestert hadapródokká nevezte ki.

— Változás az arad—temesvári menetrendben. Mint illetékes helyről értesülünk, az arad—temesvári menetrendben ismét változások álltak be. E szerint a jelzett vonaloz a következő vonatok közlekednek: Lugosról (helyi vonat) reggel 7 óra 49 perckor, Lugosra délután 5 óra 16 perckor indul vonat. Aradról reggel 7 óra 44 perckor és este 8 óra 28 perckor érkeznek személyvonatok, míg Aradra reggel 8 óra 15 perckor és délután 2 óra 24 perckor közlekedik személyvonat. Az indulási és érkezési idők a jászvásári pályaudvarra vonatkoznak. Ezenkívül a teheráruforgalom a temesvári üzemeltetéség egész területén beszüntetett, de ez a beszüntetés valószínűleg e hét végéig fog csak tartani. Egyelőre csak gyorsarut és élőállatot lehet feladni.

— Éretlen tréfa. Ma este kilenc óra tájban rettenetes dörrenés reszkette meg az Andrassy-tér levegőjét. Az óriási durranásra a járó-kelők megálltak, a közlekedni lakók az utcára szaladtak és hamarosan mindenki nyomozni kezdte, hogy mi okozta a robbanást. Valószínű volt, hogy a dörrenést a lovasuti sínre helyezett robbanító szer idézte elő, mert egy lovasuti kocsi éppen akkor haladt el a főtéren és kerekai alól a robbanásakor hatalmas szikrák csapódtak fel. Nemsokára meg is találtak a lovasuti sínre egy kis bádogszelencét, melyet mielőtt a sínre helyeztek, jól megtöltöttek lóporral. A szelencét átadták a közlekedni álló rendőrnek, aki jelentést tett az esetről az ügyeletes rendőrtisztviselőnek. A rendőrség nyomozza a robbanás elkövetőjét.

— Bécsi pénzajánlatok. A pénzűzéség igen nagy arányokat ölt, nemcsak nálunk, de Ausztriában is. Több helyről jelentik levelezőnk, hogy nemcsak a nagy, de a kisebb vidéki intézetek is igen előkező sztrák intézetek részéről kapnak ajánlatokat. Dacára, hogy váltóanyag alig van, sok milliós üzlet jött létre a héten 4—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-os alapon. A lombard-piacon gyakoriak a 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-os ajánlatok.

— Tíz női berkocsis Aradon. Több ízben beszámoltunk róla, hogy a rendőrség minden módon rendezni akarja a berkocsis misériát és segítségére akar lenni azoknak a nőknek, kiknek férjük hadbavonalt és kénytelenek kocsijaikhoz hajtókat felfogadni. Erre hajtós ellen ugyanis garnadyszámra érkeznek a rendőrségre a feljelentések, hogy egyrészt önkényesen szabják meg a taritákat, másrészt gorbombáskolnak és igen sokszor megteszik azt is, hogy a megrendelésre nem mennek el és megtagadják a tuvart a közönségnek. Green Nándor tőkapitány elhatározta, hogy a mízesen úgy fog segíteni, hogy a hadbavonalt berkocsisok feleségeinek hajtási engedélyt ad és így legalább ezek fogadják után teljes jövdelemhez jutnak. Úgy értesülünk, hogy a rendőrség tíz engedély-okíratot már ki is állított és holnap, vagy holnapután ki is kézbesítik azokat.

— Házasság. Ifj. Kállay Nándor Acsev. hivatalnok és tartalékos cs. és kir. zászlós december 7-én kötött házasságot Horváth Margittal. (Mindén külön értesítés helyett.)

Kalapos szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

**Nyílttér.**

Helybeli és vidéki

**kiskereskedők,****kantinosok,****piaci árusok**

és más

**viszontelárusítók**

sz. figyelmébe ajánlom, hogy

noteszek, különböző színű

mappa-levélpapírok, fé-

nyes és matt katonai, va-

lamint karácsonyi és uj-

évi levelező lapok, páros

és virágos aranyozott

levelező lapok, olesó há-

borus imakönyvek, ciga-

rettahüvelyek, cigaretta-

papírok, írónok, elemi  
isk. irkák, 100—100-as  
levélpapírok, vajcsoma-  
goló papírok, írotollak,  
tömeglevélpapírok, min-  
denféle csomagolópa-  
pírok, makulatura, tábori  
dobozok és ládikák, stb.

papírnagykereskedésben

állandóan nagy mennyiség-  
ben és igen olesó árakon  
kaphatók. Vidéki megren-  
delések is pontosan intéz-  
tetnek el.

**Kerpel Izsó**

papírnagykereskedése

Aradon, Andrássy-tér 20.

Telefon 385. szám.

2821

**Apró hirdetések.****LEVELEZÉS.**

Ibolya.

Öröm vagy bánatom a nagyobb  
nem tudom. Nagyon köszönöm  
összinte és teljes bizalmát, melyet  
talán soha méltóan meghálálni  
nem lesz módomban. Továbbra is  
kérem, fogadalmam mindenben  
régi, mely ellen gondolatban sem  
véhetnék. Benne és Istenben bízva  
remélek. Mellékletek: A sors talán  
jelligémet is megirigyelte? Minden  
jól van, hogy történt, bár végleg  
szakítana, ő veszítene egy igazi  
nemes lélek barátságát, viszont  
semmit, én örüdenék. Isten le-  
gyen vele s óvja minden rossztól.  
Mit hozott a Miki? Legőszintébb,  
legszívélyesebb üdv. 4811

**VÉTEL ÉS ELADÁS.****Karácsonyi Zene-Album.**

Zenemű-újdonság, 96 korona he-  
lyett 4 koronáért kapható „Minerva”  
Kriessler L. és Társa Arad, Dobó-  
utca 1. 207

Eladó

több száz darab lótakaró, nyergek,  
lőszerszám, míg a készlet tart. ju-  
tányos árban kapható Bleier Ig-  
nác Szent Pál-u. 12. 8085

**Ószi Divat Album**

1000 ábrával kor. 240 Pichler  
Sándor könyv- és papírkerekedé-  
sében Arad, Szabadság-tér 1. 781

**RADÓ GYULA****női divat áruháza ARAD.****NAGY  
KARÁCSONYI OCCASSIO**

Női felöltők

Divatkabátok

Plüss- és Caracul-felöltők

Perzsa- és Sealski-kabátok

Kosztümök

Leányfelöltők

Bundák

Szőrmegarnitúrák

**BLUSOK — PONGYOLÁK****Leszállított szabott árak!****Telefon 238.**